

Jaraczewo, dnia 21 marca 2013 r.

Do wszystkich Wykonawców postępowania P-zp.271.4.2013

Działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759), zwanej dalej ustawą, informuję, że w dniu 19 marca 2013 roku wpłynęło do Zamawiającego pytanie od wykonawcy do treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia:

Wójt Gminy Jaraczewo, działając zgodnie z powołanym przepisem udziela na zadane pytania odpowiedzi.

PYTANIE 1:

w związku z otrzymaną od Państwa odpowiedzią na nasze pytanie NR 1 informujemy, że:

norma niemiecka DIN 4925 nie przenosi norm europejskich !

natomiast norma PN-G 02323 " Studnie wiercone Rury studzienne pełne i rury studzienne filtrowe z nieplastyfikowanego poli(chlorku winylu) (PVC-U) Wymagania) jest normą przenoszącą normy europejskie (pkt 2 normy PN-G 02323 - Powołania normatywne PN-EN 10226-1:2006, PN-EN ISO1452-1:2010,PN-ENISO1452-2:2010).

Oprócz powyższego zgodnie z projektem (tekst z załączonego przez Państwa projektu):

" Warstwę wodonośną projektuje się ująć kolumną filtrową z rur PCV, typ KV, gwintowanych f? 300mm, atestowanych do wód pitnych norma DIN 4925, z częścią czynną długości około 20,0m i rurą nadfiltrową wyprowadzoną do powierzchni terenu, która pełnić będzie rolę rur studziennych". rury DN 300 fi zewnętrzne 330 typ KV o grubości ścianki 19 mm nie są zgodna z normą niemiecką DIN 4925! Jest to rura wykonywana zgodnie z niemiecką normą zakładową!

Prosimy o informację, czy dopuszczacie w projektowanej studni zabudowę rur studziennych wg polskiej normy PN-G 02323 PN16, fi315x18,7?

ODPOWIEDŹ:

Zgodnie z art. 29 ust. 3 ustawy Pzp - w przypadkach, w których w dokumentacji projektowej znajdują się nazwy własne materiałów czy urządzeń (znaki towarowe, patenty, wskazanie pochodzenia), zamawiający zezwala na użycie materiałów i urządzeń równoważnych. Pod pojęciem

materiałów i urządzeń równoważnych rozumie się materiały i urządzenia o parametrach technicznych i jakościowych nie gorszych niż podane w dokumentacji projektowej lub przywołane w przedmiarze. Ewentualne wskazania znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, określają minimalny standard jakości materiałów lub urządzeń przyjętych do wyceny. Obowiązek udowodnienia równoważności, zgodnie z art. 30 ust. 5 ustawy Pzp, należy do Wykonawcy.

Zgodnie z powyższym zapisem Zamawiający modyfikuje treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

WÓJT
mgr Dariusz Burugała
.....
(podpis Kierownika Zamawiającego)

Sprawę prowadzi: K. Zapasińska